

6° lorsque des échantillonneurs officiellement agréés transgressent, délibérément ou par négligence, les règles régissant les échantillonnages officiels, le ministre peut procéder au retrait de l'agrément visé au point 1°. Si pareille infraction est constatée, la certification des semences contrôlées est déclarée nulle, à moins qu'il ne puisse être démontré que les semences en question répondent toujours à toutes les conditions prescrites. »

Art. 13. Dans l'annexe I du même arrêté, la phrase liminaire du point 5 est remplacée par la disposition suivante :

« Le respect des normes ou autres conditions mentionnées ci-dessus est examiné, dans le cas des semences de base et des semences certifiées, soit lors d'inspections officielles sur pied, soit lors d'inspections sur pied effectuées sous contrôle officiel.

Ces inspections sur pied sont effectuées dans les conditions suivantes :”.

Art. 14. Le Ministre flamand qui a la politique agricole et la pêche en mer dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 16 décembre 2005.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand, Ministre flamand des Réformes institutionnelles,
de l'Agriculture, de la Pêche maritime et de la Politique de la Ruralité,

Y. LETERME

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2006 — 201

[C — 2006/35038]

25 NOVEMBER 2005. — Ministerieel besluit houdende de uitvoeringsbepalingen betreffende de steun voor energiegewassen

De Vlaamse minister van Institutionele Hervormingen, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, inzonderheid op artikel 3, § 1, 1°, gewijzigd bij de wet van 29 december 1990;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en tot wijziging en instelling van een aantal Verordeningen, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1783/2003, nr. 567/2004, nr. 583/2004 en nr. 2223/2004 van de Raad;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1258/1999 van de Raad van 17 mei 1999 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1782/2003 van de Raad van 29 september 2003 tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor regelingen inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers en houdende wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 2019/93, (EG) nr. 1452/2001, (EG) nr. 1453/2001, (EG) nr. 1454/2001, (EG) nr. 1868/94, (EG) nr. 1251/1999, (EG) nr. 1254/1999, (EG) nr. 1673/2000, (EEG) nr. 2358/71 en (EG) nr. 2529/2001, gewijzigd bij Verordeningen (EG) nr. 21/2004, nr. 583/2004, nr. 864/2004 en nr. 2217/2004 van de Raad en bij Verordening (EG) nr. 118/2005 van de Commissie;

Gelet op Verordening (EG) nr. 795/2004 van de Commissie van 21 april 2004 houdende bepalingen voor de uitvoering van de bedrijfstoelageregeling waarin is voorzien bij Verordening (EG) nr. 1782/2003 van de Raad tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor regelingen inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1974/2004, nr. 394/2005 en nr. 606/2005 van de Commissie;

Gelet op Verordening (EG) nr. 796/2004 van de Commissie van 21 april 2004 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de randvoorwaarden, de modulatie en het geïntegreerd beheers- en controlesysteem waarin is voorzien bij Verordening (EG) nr. 1782/2003 van de Raad tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor regelingen inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 239/2005 en nr. 436/2005 van de Commissie;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1973/2004 van de Commissie van 29 oktober 2004 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1782/2003 van de Raad met betrekking tot de bij de titels IV en IVbis van die Verordening ingestelde steunregelingen en het gebruik van braakgelegde grond voor de productie van grondstoffen;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 27 juli 2004 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 15 oktober 2004;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 8 juli 2005 tot instelling van een bedrijfstoelageregeling en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers en tot toepassing van de randvoorwaarden;

Gelet op het ministerieel besluit van 25 november 2005 betreffende de vaststelling van de modaliteiten van de vaststelling van de Vlaamse Regering tot instelling van een bedrijfstoelageregeling en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 november 2005 betreffende de berekening en herziening van de voorlopige toelagerechten ter uitvoering van de bedrijfstoelageregeling;

Gelet op het samenwerkingsakkoord van 18 juni 2003 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met betrekking tot de uitoefening van de geregionaliseerde bevoegdheden op het gebied van Landbouw en Visserij;

Gelet op het samenwerkingsakkoord van 30 maart 2004 tussen het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met betrekking tot de uitoefening van de geregionaliseerde bevoegdheden op het gebied van Landbouw en Visserij;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 17 augustus 2005;

Gelet op het overleg tussen de Gewestregeringen en de federale instantie;

Gelet op het advies 39.031/3 van de Raad van State, gegeven op 14 oktober 2005, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Voorwerp en definities*

Artikel 1. Met behoud van de toepassing van de definities vermeld in het ministerieel besluit van 25 november 2005 betreffende de vaststelling van de modaliteiten van het besluit van de Vlaamse Regering tot instelling van een bedrijfstoelageregeling en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen en tot toepassing van de randvoorwaarden, wordt voor de toepassing van dit besluit verstaan onder :

1° de aanvrager : de landbouwer die energiegewassen, hierna de grondstoffen te noemen, produceert zoals vermeld in artikel 88, tweede lid, van Verordening (EG) nr. 1782/2003 en de steun aanvraagt via de verzamelaanvraag;

2° de eerste verwerker : de gebruiker van de grondstoffen die de eerste verwerking ervan uitvoert om een of meer energieproducten te verkrijgen, als vermeld in artikel 88, tweede lid, van Verordening (EG) nr. 1782/2003. Ook de verwerker die de grondstoffen van de landbouwer aankoopt en ze via een contract voor loonverwerking laat verwerken door een derde wordt beschouwd als eerste verwerker met toepassing van dit besluit.

HOOFDSTUK II. — *Voorwaarden waaraan de aanvrager moet voldoen*

Art. 2. De minimale perceelsgrootte bedraagt 0,30 ha en de minimale breedte bedraagt 20 meter.

Art. 3. De aanvrager die grondstoffen produceert zoals vermeld in artikel 88 van Verordening (EG) nr. 1782/2003 legt samen met zijn verzamelaanvraag het contract voor dat afgesloten moet worden met een eerste verwerker zoals bepaald in artikel 26 van Verordening (EG) nr. 1973/2004 en dat voldoet aan de voorwaarden die bepaald zijn in hoofdstuk III.

Art. 4. § 1. Na iedere oogst en uiterlijk op 31 oktober van het oogstjaar meldt de aanvrager aan de bevoegde instantie door middel van het door de bevoegde instantie vastgelegde document « oogstaangifte » per soort en per type de totale geoogste en geleverde hoeveelheid evenals de identiteit van de persoon aan wie geleverd werd.

Met behoud van de toepassing van het eerste lid wordt de oogstaangifte van silomaïs uiterlijk op 30 november ingediend en wordt de oogstaangifte voor aardperen en cichoreiwortels uiterlijk op 31 december ingediend. De postdatum geldt als bewijs.

§ 2. De aanvrager levert de volledige geoogste hoeveelheid grondstof af aan een inzamelaar of eerste verwerker. De hoeveelheid die daadwerkelijk geleverd moet worden door de aanvrager moet minstens overeenkomen met de representatieve opbrengst zoals bepaald is door de bevoegde instantie ter uitvoering van artikel 30 van Verordening (EG) nr. 1973/2004.

Een tekort van de opbrengst wordt aanvaard overeenkomstig artikel 7, § 3, mits voldaan wordt aan de verplichtingen, opgesomd in artikel 7, § 2.

Art. 5. § 1. In afwijking van het bepaalde in artikel 3 en in artikel 4, § 2, en met behoud van de toepassing van de voorwaarden, opgelegd in artikel 25, § 2, a), van Verordening (EG) nr. 1973/2004 kan de aanvrager :

1° woudbomen met korte omlooptijd van GN-code ex 0602 90 41 of alle geoogste granen of alle oliehoudende zaden van de GN-codes 1201 00 90, 1205 10 90, 1205 90 00, 1206 00 91 en 1206 00 99 gebruiken :

a) als brandstof voor de verwarming van zijn landbouwbedrijf,

b) voor de productie van energie of biobrandstof op zijn landbouwbedrijf;

2° alle geoogste grondstoffen, op zijn landbouwbedrijf verwerken tot biogas van GN-code 2711 29 00.

§ 2. Bovendien moet de aanvrager die tegelijk ook eerste verwerker is van de grondstoffen op zijn eigen landbouwbedrijf :

1° zelf de zekerheid storten zoals bepaald is in artikel 35 van Verordening (EG) nr. 1973/2004;

2° alle geoogste grondstoffen wegen op een erkende automatische balans volgens de instructies van de bevoegde instantie. Voor granen en oliehoudende zaden, voor het stro en ook in geval van gebruik van de volledige plant mag de weging worden vervangen door een volumetrische bepaling van de grondstof door personen die aangeduid zijn door de bevoegde instantie;

3° de granen of oliehoudende zaden die worden gebruikt overeenkomstig § 1, 1°, denatureren volgens een methode die opgelegd is door de bevoegde instantie. Er wordt echter toegestaan om in plaats van de oliehoudende zaden de verkregen ruwe olie onmiddellijk na de verwerking te denatureren volgens de methode die opgelegd is door de bevoegde instantie. De kosten voor de denaturatie zijn ten laste van de zelfverwerker;

4° een specifieke boekhouding voeren waarop onder meer de geoogste, de verwerkte en de gedensureerde hoeveelheid vermeld staan.

§ 3. De gedensureerde olie die bekomen is op het landbouwbedrijf wordt beschouwd als eindfase van de verwerking van de oliehoudende zaden zoals vermeld in artikel 11, § 1.

HOOFDSTUK III. — *Het contract*

Art. 6. § 1. Het contract dat gesloten is tussen de aanvrager en de eerste verwerker op grond van artikel 26, 1, van Verordening (EG) nr. 1973/2004 wordt gedateerd en ondertekend door beide partijen.

§ 2. Met behoud van de toepassing van artikel 26, 2, van Verordening (EG) nr. 1973/2004 vermeldt het contract aanvullend de oppervlakte per landbouwstreek van iedere verbouwde soort en van ieder type.

§ 3. De aanvrager zorgt ervoor dat het contract wordt gesloten op een zodanig tijdstip dat zijn contractsluitende partij de mogelijkheid heeft om binnen de in artikel 9, § 1, vastgestelde termijnen een afschrift van het vermelde contract in te dienen bij de bevoegde instantie.

Art. 7. § 1. De contractsluitende partijen kunnen het contract wijzigen vóór de uiterste indieningsdatum van de verzamelaanvraag door een door beide partijen ondertekend aanhangsel bij het contract op te stellen of door het oorspronkelijke contract op te zeggen en te vervangen door een nieuw contract.

De contractsluitende partijen kunnen het contract eveneens wijzigen na de uiterste indieningdatum van de verzamelaanvraag. Alle wijzigingen, ondertekend door de twee partijen, worden in dat geval aanvaard tot de uiterste indieningdatum van wijziging van de verzamelaanvraag op voorwaarde dat de aanvrager de buitendienst hiervan schriftelijk op de hoogte brengt.

Met behoud van de toepassing van het eerste en tweede lid is, na de uiterste indieningdatum van de verzamelaanvraag, een vermindering mogelijk van de oppervlakte voor energiegewassen ten gevolge van een vermindering van de oppervlakte of een verandering van bestemming naar een bestemming die niet in aanmerking komt voor die steun. Die oppervlaktevermindering wordt alleen toegestaan als de oppervlakten in kwestie niet het voorwerp hebben uitgemaakt van een controle die geleid heeft tot vaststelling van onregelmatigheden of als de bedrijfsleider niet op de hoogte werd gebracht van een belangrijke controle.

§ 2. Als de producent tijdens de teeltcyclus meent dat hij, als gevolg van bijzondere omstandigheden, niet de hele hoeveelheid grondstof die in het contract is vermeld zal kunnen leveren, brengt hij zijn buitendienst daarvan zo vlug mogelijk op de hoogte door toezending van het bewijsstuk van geleden teeltschade dat, behalve bij overmacht, opgesteld wordt door een van onderstaande instanties :

- 1° de commissie voor de vaststelling van schade aan teelten;
- 2° een ambtenaar van de bevoegde instantie of van een buitendienst;
- 3° een ambtenaar van een landbouwkundige instantie van het Vlaamse Gewest of van de provincie.

Behoudens in geval van overmacht zijn bewijsstukken die na de oogst bij de buitendienst toekomen onontvankelijk.

§ 3. In geval van een productietekort, als de buitendienst het schriftelijke bewijs van de aanvrager ter verklaring van dit tekort aanvaard heeft en als de levering overeenstemt met ten minste 90 % van de hoeveelheid, vermeld in artikel 4, § 2, eerste lid, wordt aangenomen dat het contract nageleefd werd en wordt de oogstaangifte aanvaard.

In geval van een productietekort, als de bevoegde instantie het schriftelijke bewijs van de aanvrager ter verklaring van dat tekort aanvaard heeft en als de levering overeenstemt met minder dan 90 % van de hoeveelheid, vermeld in artikel 4, § 2, eerste lid, houdt de buitendienst rekening met de toestemming die hij vooraf heeft verleend in overeenstemming met § 2 om de hoeveelheid grondstof die de aanvrager moet leveren te verminderen.

§ 4. Als de rechtvaardiging van een productietekort als vermeld in § 2 en § 3, tweede lid door de buitendienst wordt aanvaard en indien beide contractsluitende partijen hiermee akkoord gaan, kan de buitendienst een van de onderstaande gevolgen aanvaarden :

- 1° de vermindering van de onder het contract vallende oppervlakten;
- 2° de opzegging van het contract;
- 3° de verlaging van de in het contract vermelde hoeveelheid grondstof door die hoeveelheid evenredig met de geraamde omvang van de geleden teeltschade te verminderen.

§ 5. In geval van productietekort wordt de aanvrager geacht niet voldaan te hebben aan zijn verplichtingen met betrekking tot de oppervlakten die bestemd zijn voor de teelt van energiegewassen in een van de volgende situaties :

- 1° de schriftelijke rechtvaardiging ter verklaring van het tekort van de geleverde hoeveelheid werd niet aanvaard door de buitendienst;
- 2° de schriftelijke rechtvaardiging ter verklaring van het tekort, vermeld in artikel 7, § 2, ontbreekt;
- 3° de werkelijk geleverde hoeveelheid is kleiner dan wat vooraf door de buitendienst werd toegestaan in overeenstemming met artikel 7, § 1.

Bijgevolg worden voor deze oppervlakten de in artikel 51 van Verordening (EG) nr. 796/2004 vermelde bestraffingen toegepast in verhouding tot de hoeveelheid ontbrekende grondstof die wordt omgerekend naar een oppervlakte die beschouwd wordt als niet teruggevonden.

HOOFDSTUK IV. — Voorwaarden waaraan de verwerker moet voldoen

Art. 8. De energieproducten worden verkregen, maximaal door een tweede verwerker.

Art. 9. § 1. De eerste verwerker die met de aanvrager het contract heeft gesloten bezorgt de bevoegde instantie een kopie van het contract :

- 1° uiterlijk op 31 januari van het oogstjaar voor de van 1 juli tot en met 31 december in te zaaien grondstoffen;
- 2° uiterlijk op de uiterste indieningdatum van de verzamelaanvraag voor het jaar in kwestie voor de van 1 januari tot en met 30 juni in te zaaien grondstoffen.
- 3° uiterlijk op de uiterste indieningdatum van de verzamelaanvraag van het jaar waarin het betreffende perceel geactiveerd wordt voor het braakleggingstoelagrecht.

De eerste verwerker die een contract met een aanvrager wijzigt of opzegt, bezorgt onmiddellijk een kopie van het gewijzigde contract en het bijbehorende aanhangsel of een kopie van het opgezegde contract aan de bevoegde instantie, uiterlijk op de uiterste indieningdatum van wijzigingen in de verzamelaanvraag. Bovendien houdt de eerste verwerker rekening met de mogelijkheden, opgesomd in artikel 7, § 1, tweede lid.

§ 2. Uiterlijk op de uiterste indieningdatum van de verzamelaanvraag, stelt de inzamelaar of de eerste verwerker de volledige zekerheid, vermeld in artikel 35 van Verordening (EG) nr. 1973/2004, bij de bevoegde instantie.

Als een contract wordt gewijzigd of opgezegd, wordt de gestelde zekerheid overeenkomstig aangepast.

§ 3. De zekerheid wordt voor iedere grondstof vrijgegeven naarmate de bevoegde instantie van de eerste verwerker het bewijs heeft ontvangen dat de hoeveelheden grondstoffen overeenkomstig de in artikel 26, lid 2, f) van Verordening (EG) nr. 1973/2004 vermelde bestemmingen zijn verwerkt, waarbij zo nodig met wijzigingen op grond van de bepalingen van artikel 7 rekening wordt gehouden, alsook met wijzigingen van de eindbestemmingen.

Art. 10. § 1. De eerste verwerker, aan wie de aanvrager de grondstoffen heeft geleverd, deelt na ontvangst van de grondstoffen, en uiterlijk op 15 oktober van het oogstjaar de volgende gegevens mee aan de bevoegde instantie :

- 1° de hoeveelheid ontvangen grondstof per soort en per type;
- 2° de identiteit en het adres van de aanvrager of van de persoon die geleverd heeft;
- 3° de plaats van levering en opslag;
- 4° de referentie van het contract in kwestie.

§ 2. Indien de grondstoffen geproduceerd zijn in een andere lidstaat, stelt de inzamelaar binnen veertig werkdagen na de datum waarop hij de ontvangen grondstof aan de eerste verwerker heeft geleverd de bevoegde instantie in kennis van de naam en het adres van die eerste verwerker.

De eerste verwerker meldt binnen veertig werkdagen na de datum waarop hij de grondstoffen ontvangen heeft van de aanvrager of de inzamelaar aan de bevoegde instantie de naam en het adres van de inzamelaar die de grondstof heeft geleverd, evenals de hoeveelheid en de soort grondstof.

Art. 11. § 1. De verwerking tot energieproducten moet beëindigd zijn vóór 31 juli van het tweede jaar dat volgt op het oogstjaar.

§ 2. De eerste verwerker die een grondstof of een daaruit vervaardigd tussen- of bijproduct onttrekt aan de verwerkingsketen tot energieproduct, deelt dat voorafgaandelijk mee aan de bevoegde instantie met het door de bevoegde instantie vastgelegde kennisgevingformulier.

De overeenkomende hoeveelheid grondstof of het daaruit vervaardigde tussen- of bijproduct dat ter vervanging van de onttrokken producten verder verwerkt wordt, moet bij de bevoegde instantie gemeld worden met het door de bevoegde instantie vastgelegde kennisgevingformulier.

Art. 12. § 1. Elke verwerker moet per grondstof een door de bevoegde instantie voorafgaandelijk goedgekeurd en gedateerd register minstens maandelijks bijhouden en bij elke nieuwe aankoop of verkoop, als vermeld in artikel 39 van Verordening (EG) nr. 1973/2004 moet dat in het register opgenomen worden.

§ 2. Het register, vermeld in § 1, wordt ter controle voorgelegd aan de bevoegde instantie telkens daarom wordt verzocht.

§ 3. Elke eerste of tweede verwerker staat op elk ogenblik de bevoegde instantie toe zijn boekhouding te controleren, zijn installaties te inspecteren, de voorraden na te zien en stalen te nemen van de grondstoffen.

§ 4. Alle documenten die bewijskrachtig zijn voor de contracten, de leveringen en de verwerking, zoals facturen, leveringsborderellen, transportdocumenten, productieboekhouding, voorraadlijsten en bestelnota's, worden gedurende drie jaar vanaf de vrijgave van de zekerheid in het bedrijf bewaard.

HOOFDSTUK V. — *Bijzondere bepalingen*

Art. 13. § 1. De steun voor de energiegewassen kan, voor de grondstof wordt verwerkt, alleen aan de aanvrager worden betaald, als :

- 1° de grondstof daadwerkelijk geleverd werd;
- 2° de verzamelaanvraag tijdig werd ingediend;
- 3° het originele contract ingediend werd en door de buitendienst die de verzamelaanvraag beheert ontvankelijk verklaard werd;
- 4° door de eerste verwerker een afschrift van het contract werd ingediend bij de bevoegde instantie;
- 5° de bevoegde instantie het bewijs heeft ontvangen dat de volledige zekerheid door de eerste verwerker werd gesteld;
- 6° de grondstof daadwerkelijk geleverd werd en de geleverde hoeveelheden minstens overeenkomen met de representatieve rendementen, vermenigvuldigd met de oppervlakte, die het voorwerp uitmaken van het contract. In geval van een productietekort gelden de bepalingen van artikel 7, § 3;
- 7° de oogstaangifte van energiegewassen werd ingediend bij de buitendienst die de verzamelaanvraag beheert.

§ 2. Bij een tweejarig gewas waarvoor de oogst, en bijgevolg de levering van de grondstof, pas in het tweede teeltjaar plaatsvindt, wordt de betaling in de twee jaar na de sluiting contract, vermeld in artikel 6, uitgevoerd op voorwaarde dat de bevoegde instantie vaststelt dat :

- 1° de verplichtingen, vermeld in § 1, 2°, 3°, 4° en 5°, nageleefd worden vanaf het eerste teeltjaar;
- 2° de verplichtingen, vermeld in § 1, 1°, 2°, 6° en 7°, in het tweede jaar worden nagekomen.

Voor het eerste teeltjaar wordt de betaling pas uitgevoerd als de bevoegde instantie het bewijs heeft ontvangen dat de zekerheid bij haar werd gesteld. Voor het tweede teeltjaar is het stellen van de zekerheid voor het uitvoeren van de betaling niet vereist.

§ 3. Bij een permanente of meerjarige cultuur wordt de steun jaarlijks uitbetaald vanaf het moment dat het contract gesloten wordt. De voorwaarden van § 2 zijn van overeenkomstige toepassing.

Art. 14. De eerste verwerker kan de inzameling van de grondstof bij de landbouwer die steun aanvraagt delegeren aan derden. De gedelegeerde moet handelen namens en voor rekening van de verwerker, die als enige verantwoordelijk blijft voor de bepalingen in hoofdstuk 8 van Verordening (EG) nr. 1973/2004.

Art. 15. De grondstoffen, de daarvan afgeleide eind-, bij-, neven- en tussenproducten, alsook de grond die wordt gebruikt voor de teelt van die grondstoffen, komen niet in aanmerking voor communautaire steun uit hoofde van hoofdstuk VIII van Verordening (EG) nr. 1257/1999 met uitzondering van de steun die ter dekking van de aanplantkosten voor snelgroeiende soorten, vermeld in artikel 31, § 3, tweede lid, van voornoemde Verordening wordt toegekend.

Art. 16. Als een van de uiterste indieningdata, vermeld in dit besluit, op een zaterdag, zondag of feestdag valt, wordt deze verplaatst naar de eerstvolgende werkdag.

Art. 17. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2005.

Brussel, 25 november 2005.

De Vlaamse minister van Institutionele Hervormingen, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,
Y. LETERME

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2006 — 201

[C — 2006/35038]

**25 NOVEMBRE 2005. — Arrêté ministériel
portant des dispositions d'exécution relatives à l'aide aux cultures énergétiques**

Le Ministre flamand des Réformes institutionnelles, de l'Agriculture, de la Pêche en mer et de la Ruralité,

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment l'article 3, § 1^{er}, 1^o, modifié par la loi du 29 décembre 1990;

Vu le Règlement (CE) n° 1257/1999 du Conseil du 17 mai 1999 concernant le soutien au développement rural par le Fonds européen d'orientation et de garantie agricole (FEOGA) et modifiant et abrogeant certains règlements, modifié par les Règlements (CE) n° 1783/2003, n° 567/2004, n° 583/2004 et n° 2223/2004 du Conseil;

Vu le Règlement (CE) n° 1258/1999 du Conseil du 17 mai 1999 relatif au financement de la politique agricole commune;

Vu le Règlement (CE) n° 1782/2003 du Conseil du 29 septembre 2003 établissant des règles communes pour les régimes de soutien direct dans le cadre de la politique agricole commune et établissant certains régimes de soutien en faveur des agriculteurs et modifiant les Règlements (CEE) n° 2019/93, (CE) n° 1452/2001, (CE) n° 1453/2001, (CE) n° 1454/2001, (CE) n° 1868/94, (CE) n° 1251/1999, (CE) n° 1254/1999, (CE) n° 1673/2000, (CEE) n° 2358/71 et (CE) n° 2529/2001, modifié par les Règlements (CE) n° 21/2004, n° 583/2004, n° 864/2004 et n° 2217/2004 du Conseil et par le Règlement n° 118/2005 de la Commission;

Vu le Règlement (CE) n° 795/2004 de la Commission du 21 avril 2004 portant modalités d'application de la conditionnalité, de la modulation et du système intégré de gestion et de contrôle prévus par le Règlement (CE) n° 1782/2003 du Conseil établissant des règles communes pour les régimes de soutien direct dans le cadre de la politique agricole commune et établissant certains régimes de soutien en faveur des agriculteurs, modifié par le Règlement (CE) n° 1974/2004, n° 394/2005 et n° 606/2005 de la Commission;

Vu le Règlement (CE) n° 796/2004 de la Commission du 21 avril 2004 portant modalités d'application de la conditionnalité, de la modulation et du système intégré de gestion et de contrôle prévus par le Règlement (CE) n° 1782/2003 du Conseil établissant des règles communes pour les régimes de soutien direct dans le cadre de la politique agricole commune et établissant certains régimes de soutien en faveur des agriculteurs, modifié par le Règlement (CE) n° 239/2005 et le n° 436/2005 de la Commission;

Vu le Règlement (CE) n° 1973/2004 de la Commission du 29 octobre 2004 portant modalités d'application du règlement (CE) n° 1782/2003 du Conseil en ce qui concerne les régimes d'aide prévus aux titres IV et IV^{bis} dudit règlement et l'utilisation de terres mises en jachère pour la production de matières premières;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 juillet 2004 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 octobre 2004;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 juillet 2005 instaurant un régime de paiement unique et établissant certains régimes d'aide pour agriculteurs et portant application de la conditionnalité;

Vu l'arrêté ministériel du 25 novembre 2005 établissant les modalités de l'arrêté du Gouvernement flamand instaurant un régime de paiement unique et établissant certains régimes d'aide pour agriculteurs;

Vu l'arrêté ministériel du 22 novembre 2005 concernant le calcul et la révision des droits au paiement provisoires en exécution du régime de paiement unique;

Vu l'accord de coopération du 18 juin 2003 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant l'exercice des compétences régionalisées dans le domaine de l'Agriculture et de la Pêche;

Vu l'accord de coopération du 30 mars 2004 entre la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant l'exercice des compétences régionalisées dans le domaine de l'Agriculture et de la Pêche;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 17 août 2005;

Vu la concertation entre les gouvernements régionaux et les autorités fédérales;

Vu l'avis 39.031/3 du Conseil d'Etat, donné le 14 octobre 2005, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — *Objet et définitions*

Article 1^{er}. Sans préjudice de l'application des définitions mentionnées dans l'arrêté ministériel du 25 novembre 2005 établissant les modalités de l'arrêté du Gouvernement flamand instaurant un régime de paiement unique et établissant certains régimes d'aide pour agriculteurs et portant application de la conditionnalité, on entend pour l'application du présent arrêté par :

1^o demandeur : l'agriculteur qui produit des cultures énergétiques, ci-après dénommées les matières premières, telles que prévues à l'article 88, alinéa deux, du Règlement (CE) n° 1782/2003 et qui sollicite l'aide par le biais de la demande unique;

2^o premier transformateur : l'utilisateur des matières premières qui assure leur première transformation pour obtenir un ou plusieurs produits énergétiques, tels que cités à l'article 88, alinéa deux, du Règlement (CE) n° 1782/2003. Le transformateur qui achète les matières premières de l'agriculteur et les fait transformer par le biais d'un contrat de transformation à façon par un tiers, est également considéré comme un premier transformateur en application du présent arrêté.

CHAPITRE II. — *Conditions auxquelles doit satisfaire le demandeur*

Art. 2. Les dimensions minimums de la parcelle sont de 0,30 ha et la largeur minimale est de 20 mètres.

Art. 3. Le demandeur qui produit des matières premières telles que prévues à l'article 88 du Règlement (CE) n° 1782/2003 soumet sa demande unique accompagnée par le contrat qui doit être conclu avec un premier transformateur, tel que stipulé à l'article 26 du Règlement (CE) n° 1973/2004, et qui répond aux conditions énumérées au chapitre III.

Art. 4. § 1^{er}. Après chaque récolte et au plus tard le 31 octobre de l'année de récolte, le demandeur communique à l'instance compétente à l'aide du document "déclaration de récolte" établie par l'instance compétente, par espèce et par type, la quantité totale récoltée et livrée ainsi que l'identité de la personne à qui la livraison a été faite.

Sans préjudice de l'application de l'alinéa premier, la déclaration de récolte de maïs ensilage est introduite au plus tard le 30 novembre et pour topinambours et racines de chicorée au plus tard le 31 décembre. Le cachet de la poste fait foi.

§ 2. Le demandeur livre la totalité de la quantité récoltée de matières premières à un collecteur ou premier transformateur. La quantité qui devra effectivement être livrée par le demandeur doit au moins correspondre au rendement représentatif fixé par l'instance compétente en exécution de l'article 30 du Règlement (CE) n° 1973/2004.

Un déficit de production est accepté conformément à l'article 7, § 3, s'il est satisfait aux obligations énumérées à l'article 7, § 2;

Art. 5. § 1^{er}. Par dérogation aux dispositions de l'article 3 et de l'article 4, § 2 et sans préjudice de l'application des conditions imposées à l'article 25, § 2, a) du Règlement (CE) n° 1973/2004 le demandeur peut :

1° utiliser des arbres forestiers à courte révolution du code NC ex 0602 90 41 ou toutes les céréales récoltées ou toutes les graines oléagineuses des codes NC 1201 00 90, 1205 10 90, 1205 90 00, 1206 00 91 en 1206 00 99 :

- a) comme combustible pour chauffer son exploitation agricole,
- b) pour la production dans son exploitation agricole d'énergie ou de biocarburants;

2° transformer dans son exploitation agricole, toute la matière première récoltée en biogaz du code NC 2711 29 00.

§ 2. Le demandeur qui est en même temps premier transformateur des matières premières produites par son exploitation agricole, doit en outre :

1° verser lui-même la garantie telle que définie à l'article 35 du Règlement (CE) n° 1973/2004;

2° peser toutes les matières premières récoltées sur une balance automatique suivant les instructions de l'instance compétente. Pour les céréales et les graines oléagineuses, pour la paille et également dans le cas de plantes entières, le pesage peut être remplacé par une détermination volumétrique de la matière première par des personnes désignées par l'instance compétente;

3° dénaturer les céréales ou graines oléagineuses qui sont utilisées conformément au § 1^{er}, 1°, suivant une méthode imposée par l'instance compétente. Il est toutefois autorisé de dénaturer immédiatement après la transformation l'huile brute obtenue au lieu des graines oléagineuses, suivant une méthode imposée par l'instance compétente. Les frais de dénaturation sont à charge de la personne assurant lui-même la transformation;

4° tenir une comptabilité spécifique qui reprend les quantités récoltées, transformées et dénaturées.

§ 3. L'huile dénaturée obtenue sur l'exploitation agricole est considérée comme la phase finale de la transformation des graines oléagineuses telle que prévue à l'article 11, § 1^{er}.

CHAPITRE III. — *Le contrat*

Art. 6. § 1^{er}. Le contrat qui est conclu entre le demandeur et le premier transformateur en vertu de l'article 26, 1 du Règlement (CE) n° 1973/2004 est daté et signé par les deux parties.

§ 2. Sans préjudice de l'application de l'article 26, 2 du Règlement (CE) n° 1973/2004 le contrat stipule à titre complémentaire la superficie par région agricole de chaque espèce cultivée et de chaque type.

§ 3. Le demandeur veille à ce que le contrat soit conclu à une date telle que sa partie contractante a la possibilité d'adresser à l'instance compétente dans les délais prévus à l'article 9, § 1^{er}, une copie du contrat en question.

Art. 7. § 1^{er}. Les parties contractantes peuvent modifier le contrat avant la date limite de présentation de la demande unique par l'établissement d'un avenant au contrat, signé par les deux parties, ou par la résiliation du contrat initial et son remplacement par un nouveau contrat.

Les parties contractantes peuvent également modifier le contrat après la date limite de présentation de la demande unique. Toutes les modifications signées par les deux parties sont acceptées dans ce cas jusqu'à la date limite de présentation de la modification de la demande unique, à la condition que le demandeur en avertisse par écrit le service extérieur.

Sans préjudice de l'application des alinéas premier et deux, une réduction de la superficie en cultures énergétiques suite à une réduction de la superficie est possible ainsi qu'une modification de la destination en une destination non éligible à l'aide, après la date limite de présentation de la demande unique. Cette réduction de superficie n'est autorisée que si les superficies en question n'ont pas fait l'objet d'un contrôle résultant en un constat d'irrégularités ou si le chef d'exploitation n'a pas été averti d'un contrôle important.

§ 2. Si le producteur estime, au cours du cycle cultural, que, suite à des circonstances spéciales, il ne pourra pas livrer la quantité de matière première stipulée dans le contrat, il en avertit son service extérieur dans les meilleurs délais par l'envoi d'une preuve des dégâts culturaux subis, qui, sauf en cas de force majeure, est établie par l'une des instances sousmentionnées :

- 1° la commission d'évaluation des dégâts aux cultures;
- 2° un fonctionnaire de l'instance compétente ou d'un service extérieur;
- 3° un fonctionnaire d'une instance agronomique de la Région flamande ou de la province.

Sauf dans les cas de force majeure, les pièces justificatives qui parviennent au service extérieur après la récolte, sont irrecevables.

§ 3. Dans le cas d'un déficit de production, si le service extérieur a accepté la preuve écrite du demandeur expliquant ce déficit et si la livraison correspond à au moins 90 % de la quantité visée à l'article 4, § 2, alinéa 1^{er}, il est admis que le contrat a été respecté et la déclaration de récolte est acceptée.

Dans le cas d'un déficit de production, si le service extérieur a accepté la preuve écrite du demandeur expliquant ce déficit et si la livraison correspond à au moins 90 % de la quantité visée à l'article 4, § 2, alinéa 1^{er}, le service extérieur tient compte de l'autorisation qu'elle a donnée préalablement en conformité avec le § 2 pour réduire la quantité de matière première que le demandeur doit livrer.

§ 4. Si la justification d'un déficit de production tel que visé au § 2 et § 3, alinéa deux, est acceptée par le service extérieur et si les deux parties contractantes y consentent, le service extérieur peut accepter l'une des conséquences suivantes :

- 1° la réduction des superficies régies par le contrat;
- 2° la résiliation du contrat;

3° la diminution de la quantité de matière première prévue par le contrat par une réduction de la quantité proportionnelle à l'importance estimée des dégâts culturels subis.

§ 5. Dans le cas d'un déficit de production, le demandeur est censé ne pas avoir rempli ses obligations relatives aux superficies destinées aux cultures énergétiques dans l'une des situations suivantes :

- 1° la justification écrite pour expliquer le déficit des quantités livrées n'a pas été acceptée par le service extérieur;
- 2° la justification écrite expliquant le déficit, prévue à l'article 7, § 2, fait défaut;

3° la quantité effectivement livrée est inférieure à celle autorisée préalablement par le service extérieur en conformité avec l'article 7, § 1^{er}.

Par conséquent, ces superficies sont passibles des sanctions prévues à l'article 51 du Règlement (CE) n° 796/2004 en proportion de la quantité de matière première manquante qui est convertie en une superficie censée non retrouvée.

CHAPITRE IV. — Conditions auxquelles doit satisfaire le transformateur

Art. 8. Les produits énergétiques sont obtenus, au maximum, par un deuxième transformateur.

Art. 9. § 1^{er}. Le premier transformateur qui a conclu le contrat avec le demandeur, transmet une copie de ce contrat à l'instance compétente :

1° au plus tard le 31 janvier de l'année de récolte pour les matières premières à ensemercer du 1^{er} juillet au 31 décembre inclus;

2° au plus tard à la date limite de présentation de la demande unique pour l'année en question pour les matières premières à ensemercer du 1^{er} janvier au 30 juin inclus;

3° au plus tard à la date limite de présentation de la demande unique de l'année dans laquelle la parcelle concernée est activée pour le droit de mise en jachère.

Le premier transformateur qui modifie ou résilie un contrat avec un demandeur, transmet immédiatement à l'instance compétente une copie du contrat modifié et de son avenant ou une copie du contrat résilié, au plus tard à la date limite de présentation des modifications de la demande unique. Le premier transformateur tient en outre compte des possibilités énumérées à l'article 7, § 1^{er}, alinéa deux.

§ 2. Au plus tard à la date limite de présentation de la demande unique, le collecteur ou le premier transformateur constitue la totalité de la garantie visée à l'article 35 du Règlement (CE) n° 1973/2004, auprès de l'instance compétente.

En cas de modification ou de résiliation d'un contrat, la garantie constituée est adaptée en conséquence.

§ 3. La garantie est libérée pour chaque matière première pour autant que l'instance compétente dont relève le premier transformateur ait obtenu la preuve que les quantités de matières premières ont été transformées conformément aux destinations prévues à l'article 26, alinéa 2, f) du Règlement (CE) n° 1973/2004, compte tenu, si nécessaire, des modifications effectuées en vertu des dispositions de l'article 7 ainsi que des modifications des destinations finales.

Art. 10. § 1^{er}. Le premier transformateur auquel le demandeur a livré les matières premières, communique à l'instance compétente, après réception des matières premières et au plus tard le 15 octobre de l'année de récolte, les renseignements suivants :

- 1° la quantité de matière première reçue par espèce et par type;
- 2° l'identité et l'adresse du demandeur ou de la personne qui a fait la livraison;
- 3° le lieu de livraison et de stockage;
- 4° la référence du contrat en question.

§ 2. Si les matières premières sont produites dans un autre Etat membre, le collecteur communique à l'instance compétente dans les quarante jours ouvrables après la date où il a livré les matières premières reçues au premier transformateur, le nom et l'adresse de ce dernier.

Le premier transformateur communique à l'instance compétente, dans les quarante jours ouvrables après la date où il a réceptionné les matières premières du demandeur ou du collecteur, le nom et l'adresse du collecteur ayant livré la matière première, ainsi que la quantité et l'espèce de matière première.

Art. 11. § 1^{er}. La transformation en produits énergétiques doit être achevée avant le 31 juillet de la deuxième année qui suit l'année de récolte.

§ 2. Le premier transformateur qui détourne une matière première ou un produit intermédiaire ou sous-produit qui en est issu, de la chaîne de transformation en produit énergétique, en avertit au préalable l'instance compétente à l'aide du formulaire de notification établi par celle-ci.

La matière première correspondante ou le produit intermédiaire ou sous-produit qui en est issu, qui est transformée en lieu et place des produits détournés, doit être communiquée à l'instance compétente à l'aide du formulaire de notification établi par celle-ci.

Art. 12. § 1^{er}. Chaque transformateur doit tenir à jour, par matière première, au moins mensuellement, un registre daté et approuvé au préalable par l'instance compétente, et chaque achat ou vente, tel que visé à l'article 39 du Règlement (CE) n° 1973/2004 doit être consigné dans le registre.

§ 2. Le registre visé au § 1^{er}, est soumis au contrôle de l'instance compétente à chaque fois qu'elle le demande.

§ 3. Chaque premier ou deuxième transformateur autorise, à tout moment, que l'instance compétente, contrôle sa comptabilité, inspecte ses installations, vérifie ses réserves et prend des échantillons des matières premières.

§ 4. Toutes les pièces justificatives concernant les contrats, les livraisons et la transformation, telles que factures, bordereaux de livraison, documents de transport, comptabilité des produits, liste de réserves et bons de commande sont conservés dans l'exploitation à partir de la libération de la garantie.

CHAPITRE V. — Dispositions particulières

Art. 13. § 1^{er}. L'aide aux produits énergétiques peut seulement être payée au demandeur, avant la transformation de la matière première, si

- 1° la matière première a effectivement été livrée;
- 2° la demande unique a été déposée dans les délais;

3° le contrat initial a été présenté et déclaré recevable par le service extérieur qui gère la demande unique;

4° le premier transformateur a déposé une copie du contrat auprès de l'instance compétente;

5° l'instance compétente a reçu la preuve que le premier transformateur a constitué la totalité de la garantie;

6° la matière première a effectivement été livrée et les quantités livrées correspondent au moins aux rendements représentatifs, multipliés par la superficie, qui font l'objet du contrat. Dans le cas d'un déficit de production, les dispositions de l'article 7, § 3 sont applicables;

7° la déclaration de la récolte des cultures énergétiques a été déposée auprès du service extérieur qui gère la demande unique.

§ 2. Dans le cas d'une culture bisannuelle où la récolte et, par conséquent, la livraison de la matière première, n'intervient que dans la deuxième année de culture, le paiement est effectué dans les deux années consécutives à la conclusion du contrat, visé à l'article 6, à la condition que l'instance compétente constate que :

1° les obligations, énumérées au § 1^{er}, 2°, 3°, 4° et 5° sont respectées à partir de la première année de culture;

2° les obligations, énumérées au § 1^{er}, 1°, 2°, 6° et 7° sont respectées la deuxième année de culture;

Pour la première année de culture, le paiement n'est effectué que si l'instance compétente a reçu la preuve de la constitution de la garantie. Pour ce qui concerne la deuxième année de culture, le paiement peut être effectué sans que la garantie ne soit constituée.

§ 3. Dans le cas d'une culture permanente ou pluriannuelle, le paiement de l'aide est effectué chaque année à compter de la date de conclusion du contrat. Les conditions du § 2 s'appliquent par analogie.

Art. 14. Le premier transformateur peut déléguer à un tiers la collecte de la matière première auprès de l'agriculteur demandeur de l'aide. Le délégué doit agir au nom et pour le compte du transformateur qui reste le seul responsable eu égard aux dispositions du chapitre 8 du Règlement (CE) n° 1973/2004.

Art. 15. Les matières premières, les produits finis, sous-produits, coproduits et produits intermédiaires, ainsi que la terre utilisée pour leur culture, ne sont pas éligibles à l'aide communautaire du chef du chapitre VIII du Règlement (CE) n° 1257/1999, à l'exception de l'aide accordée pour couvrir les frais de plantation d'espèces à croissance rapide visées à l'article 31, § 3, alinéa deux, du Règlement précité.

Art. 16. Si l'une des dates de présentation prévues par le présent arrêté, tombe un samedi, dimanche ou jour férié, elle est déplacée au jour ouvrable prochain.

Art. 17. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2005.

Bruxelles, le 7 novembre 2005.

Le Ministre flamand des Réformes institutionnelles, de l'Agriculture, de la Pêche en mer et de la Ruralité,
Y. LETERME

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2006 — 202

[2006/200085]

27 JUIN 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 02 de la division organique 30 et le programme 02 de la division organique 15 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12 tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 22 décembre 2004 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, notamment l'article 38;

Vu la circulaire du 18 janvier 2001 relative à la gestion administrative des programmes cofinancés par les Fonds européens en Région wallonne, particulièrement son point III, 2, 4^e alinéa;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'engagement et des crédits d'ordonnement aux allocations de base 63.12, 63.13, 71.04, 71.06 du programme 02 de la division organique 15 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, afin de rencontrer les décisions du Gouvernement wallon des 29 avril 2004, 18 décembre 2003, 30 janvier 2003, 24 juillet 2003, 28 novembre 2002, 27 mars 2002, 2 mai 2002, 15 décembre 2000 et 21 mars 2002 dans le cadre du Phasing out de l'Objectif 1 et de l'Objectif 2 Urbain à savoir, les dossiers suivants (intitulés et codifications des projets cofinancés) :

Phasing out de l'Objectif 1 (2000-2006)

Axe 4 : Renforcer l'activité par la restauration et la promotion de l'image;

Mesure 4.2 : Assainissement et réaffectation des friches industrielles;

Intitulé : Boulonnerie et Forges Cambier;

Allocation de base : 63.12.02;

Crédits d'engagement : 137.040,94 EUR;

Crédits d'ordonnement : 431.471,63 EUR;

Codification du projet : E P1A 1 40200 0180 B;

Intitulé : Usines Ernaelsteen;

Allocation de base : 63.12.02;

Crédits d'ordonnement : 108.356,70 EUR;

Codification du projet : E P1A 1 40200 0190 B;

Intitulé : Nord de Genly;

Allocation de base : 63.12.02;